

sturm![®]

POWER • GAS • HAND • TOOLS

Modell/Model/Модель: HT9920

DE Gebrauchsanweisung

Tower Heizer

GB Operating/Safety Instructions

Tower heater

**RU Инструкция по эксплуатации и
техническому**

обслуживанию

Вертикальный тепловентилятор



2010-07-14

Оглавление

Описание оборудования-----	3
Внешний вид-----	3
Технические характеристики модели-----	3
Комплектность поставки-----	4
Правила по технике безопасности-----	4
Работа -----	5
Техническое обслуживание оборудования-----	8
Срок службы-----	9
Гарантийное обязательство.-----	9

Описание оборудования

Изделия под торговой маркой ● **Sturm!** постоянно совершенствуются и улучшаются.

Поэтому технические характеристики и дизайн могут меняться без предварительного уведомления. Приносим Вам наши извинения за возможные, причиненные этим неудобства.

Внимательно изучите данную инструкцию по эксплуатации и техническому обслуживанию.

Внешний вид:



1. Функциональные кнопки
2. Окно приёмника ДУ
3. Дисплей
4. Решётка
5. Индикатор питания
6. Кнопка включения питания
7. Место хранения ПДУ
8. ПДУ
9. Кнопка - «Вращение»
10. Кнопка - «Таймер»
11. Кнопка - «Выбор функции»
12. Кнопка - «-»
13. Кнопка - «On/off»
14. Кнопка - «+»

Технические характеристики модели

Модель	HT9920
Номинальное напряжение	220В~±10%
Номинальная частота	50 Гц
Номинальная мощность	2000Вт

Комплектность поставки

Тепловентилятор	1 штука
ПДУ.....	1 штука
Инструкция пользователя.....	1 штука

Правила по технике безопасности

Общие правила безопасности при работе с тепловентилятором



ВНИМАНИЕ. Прочтите все предупреждения и указания по безопасному применению. Несоблюдение инструкций может привести к короткому замыканию, пожару и/или серьезным повреждениям.

Все инструкции следует сохранять для последующего применения.

Дополнительные правила безопасности

Введение

Для правильной эксплуатации вашего нового тепловентилятора перед его использованием прочтите эти инструкции и приложенные правила техники безопасности. Сохраните эти инструкции, чтобы в будущем можно было обратиться к ним, чтобы вспомнить функции тепловентилятора.

1. Это изделие предназначено только для домашнего использования.
2. Подключение производится к однофазной сети переменного тока с напряжением указанным на информационной табличке.
3. Во избежание перегрева не накрывайте, какими либо предметами тепловентилятор.
4. Данный символ обозначает  “Не накрывать”.
5. Никогда не оставляйте без присмотра работающий тепловентилятор. Всегда выключайте тепловентилятор, установив выключатель сети в положение ВЫКЛ (OFF) и выдёргивайте вилку электрического шнура из электрической розетки.
6. Соблюдайте особую осторожность при использовании тепловентилятор вблизи детей, пожилых людей, инвалидов.
7. Не располагайте тепловентилятор под электрическими розетками.
8. Располагайте шнур питания так, чтобы на нем не стоял нагреватель или другие предметы. Не проводите шнур питания под ковром. Не накрывайте шнур питания ковриками и подобными предметами. Не прокладывайте шнур питания в проходах и в местах, где его сложно обойти.
9. Не используйте тепловентилятор с повреждённым электрическим шнуром или вилкой, а также, какими либо другими повреждениями.
10. Если электрический шнур или обогреватель имеет, какие либо повреждения, то они должны быть немедленно устранены в авторизованном сервисном центре квалифицированными специалистами.
11. Не используйте электрические удлинители, так как это может привести к возгоранию.

12. Используйте тепловентилятор в хорошо проветриваемом помещении. Не перегораживайте вентиляционные отверстия тепловентилятора. Для предотвращения возгорания, не перекрывайте воздухозаборники или выходные жалюзи какими либо предметами. Не устанавливайте тепловентилятор на мягких поверхностях (кровать, диван и т.д.) на которых вентиляционные отверстия могут быть перекрыты. Используйте тепловентилятор только на плоской, сухой поверхности.
13. Во избежание возникновения пожара не устанавливайте тепловентилятор вблизи легковоспламеняющихся предметов, материалов и веществ. Располагайте тепловентилятор не ближе 1 м от предметов, которые могут легко воспламениться.
14. Не используйте тепловентилятор в помещениях, где хранятся легковоспламеняющиеся жидкости (бензин, краска и т.д.), к таким помещениям можно отнести гаражи, мастерские и т.д., так как нагретые части тепловентилятора могут привести к воспламенению находящихся в воздухе паров легковоспламеняющихся жидкостей.
15. Не используйте тепловентилятор в непосредственной близости от ванной, душа или бассейна. Никогда не располагайте обогреватель в местах, где он может упасть в воду (в ванну, в душ и т.д.)
16. В процессе работы тепловентилятора корпус его сильно нагревается. Чтобы избежать ожогов и травм не прикасайтесь к горячим поверхностям.
17. Во избежание перегрузки электрической сети, убедитесь, что другие электрические изделия не подключены к данной линии сети.
18. Этот прибор не предназначен для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями. Также это изделие не предназначено для использования людьми не прошедшими обучение и инструктаж, лицами ответственными за эксплуатацию данного изделия.
19. Следите за тем, чтобы дети не играли с данным изделием.

Работа

1. РАСПОЛОЖЕНИЕ

Перед использованием тепловентилятора убедитесь, что он хорошо установлен на ровную поверхность. При не правильной установке (на не ровной поверхности или под углом) возможно повреждение, как тепловентилятора, так и окружающих предметов. Для достижения максимальной производительности поместите тепловентилятор в самом холодном месте комнаты на полу или под окном. Правильно расположенный тепловентилятор минимизирует влияние холода и сквозняков.

2. Подсоединение

Тепловентилятор должен быть подключён к исправной бытовой розетке. Храните одежду, постельные принадлежности и другие вещи на расстоянии от тепловентилятора и розетки, к которой он подключён.

3. Использование.

Подключите вилку электрического шнура тепловентилятора к стандартной электрической розетке. После подключения тепловентилятора к электрической сети текущая комнатная температура отразится на дисплее тепловентилятора. Всегда устанавливайте тепловентилятор вертикально, поверхность пола должна быть ровной. **Внимание:** Убедитесь, что вилка плотно вставлена в работающую электрическую розетку. Слабая фиксация вилки в электрической розетке может привести к перегреву и повреждению, как электрической розетки, так и электрической вилки. Электрическая вилка может незначительно нагреваться при нормальном подключении, что не является неисправностью.

Установите выключатель питания в положение ВКЛ (ON) и затем произведите следующие операции:

Установка мощности

Установите необходимый уровень мощности нагрева, Нажмите кнопку “Mode” один или несколько раз в течение 3 секунд и выберите необходимый уровень мощности нагрева (См. ниже):

Нажмите кнопку “Mode” один раз: автоматически установится режим с пониженной мощностью нагрева – 1200 ватт.

Нажмите кнопку “Mode” дважды: автоматически установится максимальная мощность обогрева – 2000 ватт.

Нажмите кнопку “Mode” трижды: обогреватель будет работать в режиме вентилятора, без обогрева.

Замечание: После того, как тепловентилятор начал работать в автоматическом режиме, на дисплее будет показано максимальное значение установленной температуры и термостат начнёт контролировать работу тепловентилятора.

Для выключения тепловентилятора нажмите кнопку ВКЛ\ВЫКЛ (“on/off”) один раз.

Замечание: После выключения тепловентилятора, двигатель вентилятора будет работать ещё в течение 30 сек. для охлаждения нагретых рабочих поверхностей, после чего отключится.



ВЫКЛ



ВЕНТИЛЯТОР



НИЗКИЙ



ВЫСОКИЙ

Установка необходимой температуры нагрева окружающего воздуха:

Установка температуры окружающей среды возможна только в режиме AUTO. После установки тепловентилятора в режим нагрева, на дисплее будет высвечиваться AUTO и в этом режиме можно задать температуру окружающей среды кнопками “+” или “-“ в пределах от +5 до +35 градусов Цельсия. При нажатии один раз на кнопку “+” или “-“ установленная температура (отображается на левой стороне дисплея) будет увеличена или уменьшена на один градус .

Этот тепловентилятор имеет чувствительный датчик температуры, который

автоматически отслеживает текущее значение температуры окружающей среды и включает или выключает тепловентилятор, для поддержания выбранной температуры.

Когда в режиме сильного нагрева установленная температура на +3С ниже температуры в помещении, нагрев отключится, и будет работать только вентилятор.

Если установленная температура на 2 °С ниже температуры в помещении, устройство включится в режим медленного нагрева. Если

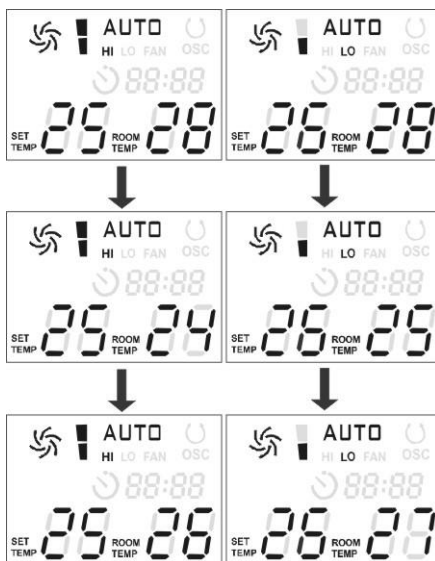
установленная температура превысит на 1 °С температуру в помещении, тепловентилятор войдёт в режим сильного нагрева.

Когда в режиме медленного нагрева, установленная температура на 2 °С ниже температуры в помещении, нагрев отключится, и будет работать только вентилятор.

После того как установленная

температура превысит на 1 °С температуру в помещении, тепловентилятор должен войти в режим слабого нагрева. Если установленная температура на 1 °С ниже фактической температуры в помещении, тепловентилятор будет работать в режиме медленного нагрева. Устройство автоматически поддерживает температуру на заданном уровне.

Внимание: Когда выбран режим сильного нагрева, дисплей всегда показывает символ сильного нагрева, независимо от того на какой скорости работает вентилятор. Когда выбран режим медленного обогрева, на дисплее всегда высвечивается режим медленного обогрева, не зависимо от того на какой скорости работает вентилятор.



Установки таймера



Таймер активирован

Таймер выключен

Установка часов

Установка минут

Внимание: Таймер может быть установлен, когда тепловентилятор находится в работе.

Чтобы установить необходимое время работы таймера Вы должны нажать кнопку «timer» один или несколько раз (время между нажатиями не должно превышать 3 секунды), как это описано ниже:

Нажмите кнопку «timer» один раз, на индикаторе будет мигать изображение «HOUR»(час). В этом режиме, нажимая на кнопки "-" or "+" можно установить требуемое количество часов работы таймера.

Нажмите кнопку «timer» повторно, на индикаторе будет мигать изображение «MINUTE» (минуты). В этом режиме, нажимая на кнопки "-" or "+" можно установить требуемое количество минут работы таймера.

При нажатии на кнопки "+"or "-" время (индицируется на дисплее) увеличивается или уменьшается при каждом нажатии на 1 час\1 минуту. Максимальное время работы таймера – 18 часов.

После установки часов и минут через 5 секунд после того, как кнопки будут отпущены, таймер будет активирован и дисплей перестанет мигать. В это же время таймер начнёт отсчёт времени с интервалом в 1 минуту. Когда время на дисплее будет равным нулю, устройство перестанет работать.

Чтобы прекратить работу таймера во время его работы нажмите и удерживайте кнопку «timer» в течение 3 секунд.

Внимание: Таймер может быть установлен кнопками "-" и "+" только тогда, когда на дисплее мигает время установки таймера. Для проведения, каких либо корректировок есть 5 секунд, после этого дисплей перестанет мигать и таймер перейдет в режим отсчёта времени. После этого кнопки "-" и "+" могут использоваться для установки необходимой температуры.

Установка вращения.

(Функция вращения тепловентилятора может быть установлена, только когда тепловентилятор находится в работе).

Если Вы хотите увеличить зону обогрева комнаты, нажмите кнопку «OSC» один раз. На дисплее высветиться символ "OSC" и тепловентилятор начнёт вращаться автоматически. Для остановки вращения нажмите кнопку «OSC» повторно.



Вращение ВКЛ

Вращение ВЫКЛ

Это изделие включает в себя защиту от перегрева, которая автоматически отключает тепловентилятор при перегреве деталей тепловентилятора. При этом все программы будут сброшены.

Внимание: После остывания прибора система автоматической защиты от перегрева отключится автоматически. Чтобы полностью отключить тепловентилятор нажмите кнопку «On/off» и переведите выключатель питания в положение OFF, выдерните сетевой шнур из розетки.

Функция запуска и остановки вращения тепловентилятора доступна с пульта дистанционного управления путём нажатия на нём соответствующей кнопки.

Техническое обслуживание оборудования.

Обслуживание электроинструмента должно быть выполнено только квалифицированным персоналом уполномоченных сервисных центров **Sturm!**. Обслуживание, выполненное неквалифицированным персоналом, может стать причиной поломки инструмента и травм.

1. Перед очисткой тепловентилятора, обязательно отсоедините электрический шнур от розетки и дайте обогревателю остыть.

2. Периодически протирайте поверхность тепловентилятора влажной (не мокрой тряпкой). Перед использованием тепловентилятора протрите его сухой тряпкой.

Предупреждение:

Не опускайте тепловентилятор в воду.

Не используйте для очистки тепловентилятора поверхностно-активные вещества и абразивы.

Не допускайте использования тепловентилятора, с мокрым корпусом, так как это предоставляет опасность.

3. Лёгкие загрязнения могут быть удалены при помощи мягкой, сухой тряпки.

4. При необходимости длительного хранения обогревателя без его использования, поместите обогреватель в оригинальную упаковку и храните в чистом, сухом месте.

5. В случае неисправности обогревателя, или подозрения на его неисправность – не пытайтесь ремонтировать его самостоятельно, так как это может привести к пожару или поражению электрическим током.

6. Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, либо лицами с недостаточным опытом и знаниями, без предварительного обучения и инструктажа лицами ответственными за их безопасность.

7. Необходимо следить за тем, чтобы дети не играли с тепловентилятором.

Срок службы.

При соблюдении требований указанных в данной инструкции и в гарантийном талоне, срок службы товара составляет 3 года

Гарантийное обязательство.

На электрические инструменты распространяется гарантия, согласно сроку, указанному в гарантийном талоне.

Вы можете ознакомиться с правилами гарантийного обслуживания в гарантийном талоне, прилагаемом к инструкции по эксплуатации.